SF 1

8.00 Wetterkanal. 9.50 Schweiz aktuell (W). 10.15 Rundschau. Politik im In- und Ausland (W). 11.00 Kassensturz. Ski-Orte: Wo Familien günstig fahren; Telekommunikation: Ja-Wort mit bösen Folgen; TV-Bildschirme: Die besten Flachen (W). 11.30 Voilà (W). 11.40 Alle meine Töchter (W). 12.30 Telescoop. 13.00 Tagesschau. 13.15 Der Landarzt (W). 14.05 Top Spots (W). 14.35 Über Venedig hinaus. Die Inseln der Lagune. 15.10 Eine himmlische Familie. Aussprachen. 16.00 Telescoop. 16.25 Wuschel Kinderprogramm. Pinocchio. 16.50 Babar. 17.15 Franklin. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Alle meine Töchter. Zeichen und Wunder. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

20.00 DOK: Das Loch
Vom Bau des längsten Tunnels der Welt
Ein Film von Gieri Venzin

21.00 MTW
Höhenbergsteigen; Holz und Sonne; Wasserstoffwirtschaft; Unterwasser-Archäologie
21.50 10 vor 10

22.20 Aeschbacher
Talk-Show
Immer auf Achse
Gäste: Brigitte Zumwald; Armin Nassehi; Janina Martig; Marta Manser

23.20 La vida es silbar - Leben heisst Pfeifen
Gesellschaftsporträt (E/C 1998)
Mit Coralia Veloz u.a.
Regie: Fernando Pérez
1.00 La vida es filmar
«Making of»

SF 2

10.00 Schulfernsehen. Natur und Champions. Surfen wie ein Seelöwe / Sich im Siebenkampf messen wie ein Mustang. 10.30 Schulfernsehen. Gewürze machen Geschichte. Muskat, Nelke, Zimt - Am Anfang war das Gewürz / Vanille - Neues aus der Neuen Welt. 11.00 Schlümpfe. 11.30 Animaniacs. 11.50 Live! 12.00 XDuckx. 12.20 SMS Galaxy. 12.30 Moville Mysteries. 12.50 Live! 13.00 Nick und Perry. 13.30 TazMania. 14.00 Roboclip. 16.00 music@4. Angélique Kidjo. 17.00 Futurama. Der Krieg auf Spheron Eins. 17.30 Malcolm in the Middle. Cliquenkampf. 17.55 Sabrina - Total verhext! Hexen, Lügen und kein Video. 18.20 Die Simpsons. Springfield-Filmfestival. 18.45 Jamie's Kitchen. 19.30 Tagesschau.

20.00 Live: Fussball: UEFA-Cup
Magazin - Vor dem Spiel
20.30 Live: Fussball: UEFA-Cup
2. Runde, Rückspiel:
Newcastle United - FC Basel
Aus dem St. James Park

22.45 Schule des Begehrens
Melodram nach Yukio Mishima (F 1998)
Mit Isabelle Huppert, Vincent Martinez u.a.
Regie: Benoît Jacquot

0.25 Jamie's Kitchen (W)
0.50 Robochart
Das absolut Beste aus Roboclip
1.15 SwissTXT

ARD

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.05 Auf eigene Gefahr. Die Frau aus Deutschland. 10.03 Brisant. 10.30 Ein Vater für Klette. Familienfilm (D 2003) (W). 12.00 heute mittag. 12.15 ARD-Buffet. Schnitzen einer Weihnachtskrippe: Kunst am Stück; Teledoktor: Verkalkung in der Brust. Gast: Karl-Heinz Stoll (Holzbildhauer). 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Dieter Speck. Coaching TV - Hilfe für Menschen in Lebenskrisen. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Fliege - Die Talk-Show. Sterben darf man nicht allein. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Mr. Bean. 19.20 Das Quiz. 19.55 Börse im Ersten.

20.00 Tagesschau
20.15 Live: Bambi 2003. Gala zur Verleihung des Medienpreises
Die 55. Verleihung des Medienpreises wird von Jörg Pilawa moderiert. Im Hamburger «Theater im Hafen», Spielstätte des Musicals «König der Löwen», werden die Auszeichnungen u.a. in den Kategorien Film, Pop, Sport, Charity und Lebenswerk vergeben

22.30 Tagesthemen

23.00 alaska.de
Krimidrama (D 2000)
Mit Jana Pallaske u.a.
Buch/Regie: Esther Gronenborn
0.25 Nachtmagazin
0.45 Alice
Psychodrama (F 1976)

ORF 1

8.15 Hör mal, wer da hämmert! (W). 8.40 Sabrina - Total verhext! 9.00 Charmed - Zauberhafte Hexen (W). 9.40 Auf der Jagd nach dem verlorenen Gold. Abenteuerfilm (USA 1968). 11.20 25 - Das Magazin (W). 11.45 Calimero. 12.10 Pingu. 12.15 Schlümpfe. 12.35 Confetti - Play Town. 12.40 Mimi's Schnattershow. 12.45 Als die Tiere den Wald verliessen. 13.10 Confetti Play Town. 13.15 Marcelino. 13.40 Confetti Town. 13.50 Disneys Hercules. 14.15 Confetti Play Town. 14.20 Rockos modernes Leben. 14.45 Die Simpsons. 15.30 Malcolm mittendrin. 16.00 Eine himmlische Familie. 16.50 Hör mal, wer da hämmert! 17.15 Sabrina - Total verhext! (W). 17.40 Fussball: UEFA-Cup. 2. Runde, Rückspiel: AC Parma - Austria Salzburg.

20.00 Sport
20.15 Auf der Flucht
Actionthriller (USA 1993)
Mit Harrison Ford, Tommy Lee Jones u.a.
Regie: Andrew Davis

22.15 Newsflash
22.25 Donnerstag Nacht. Wickie, Slime und Palper XL
Nostalgie-Show
Heute mit Georg Danzer

23.00 Die Sendung ohne Namen
23.30 Jamie Oliver's Twist
Bauarbeiter-Lunch
23.55 Kylie Minogue - Body Language
0.45 Auf der Flucht
Actionthriller (USA 1993)
Mit Harrison Ford u.a. (W)

SAT 1

9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Anna Maria - Eine Frau geht ihren Weg. 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. Schlagabtausch! Du hast mich betrogen. 12.00 Vera am Mittag. 13.00 Britt - Der Talk um eins. Babyalarm! Als Mutter bist du doch total überfordert! 14.00 Zwei bei Kallwass. Psychologie und Lebensberatung mit Angelika Kallwass. 15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt - Kommissare ermitteln. 17.30 Schweizer Fenster: Joya rennt - Die Dating-Show (W) / Joya reist (W). 18.00 Lenssen + Partner. Privatdetektive ermitteln. 18.30 18:30. 18.50 blitz. 19.15 K 11 - Kommissare im Einsatz. Die verlorene Tochter. 19.45 Die Quiz Show.

20.15 Kommissar Rex
Attentat auf Rex

21.15 Für allo Fälle Stefanie
Grenzen
Krankenhaus-Serie

22.15 alphateam - Die Lebensretter im OP
Von Mann zu Mann
Krankenhaus-Serie

23.15 Die Harald Schmidt Show
0.15 die nacht
0.40 Frasier
«Cheers» zum Abschied
1.10 Das Making of «Master + Command - Bis ans Ende der Welt»
1.40 Lenssen + Partner (W)

ANZEIGE

Ihr Fachgeschäft für:

- Teppiche
- Parkett
- PVC-Beläge
- Vorhänge
- Möbel
- Sonnen-Storen
- Orientteppiche
- Zinn- / Messingartikel
- Pokale und Gravuren

WERNER HILBE

Gufer 100
9497 Triesenberg
Telefon +423 / 262 24 94
Telefax +423 / 268 14 94
Natel 079 / 236 11 38

VOX

8.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten (W). 9.10 Ein Hauch von Himmel (W). 10.10 Die Nanny (W). 11.10 Eine himmlische Familie (W). 12.10 Für alle Fälle Amy (W). 13.05 Ein Hauch von Himmel. 14.05 Unter uns. 14.35 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.10 Eine himmlische Familie. 16.05 Für alle Fälle Amy. 17.00 Providence. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.10 Die Nanny.

20.15 Anastasia
Zeichentrickfilm (USA 1997)
22.00 Spiegel TV - Extra
Letzte Hoffnung Auslandsadoption
22.55 Wa(h)re Liebe
Aids 2003
23.55 Spätnachrichten
0.10 Abschied vom falschen Paradies
Gesellschaftsdrama (D 1989)
Mit Zühal Olcay u.a.
Buch/Regie: Tevfik Baser
1.55 Gejagt - Im Visier der Mafia
Actionthriller (USA 1998) (W)

PRO 7

6.10 SAM (W). 7.05 taff (W). 8.00 Galileo (W). 8.35 talk talk talk. 9.25 taff - Spezial. Die Aufpasser (W). 9.50 Clip-Mix. 10.55 Zacherl: Einfach kochen! 11.25 Do It Yourself - S.O.S. (W). 12.00 Avenzio - Schöner leben! 13.00 SAM. 14.00 Arabella. 15.00 Die Jugendberaterin. 16.00 Die Casting-Agentur. 16.30 Do It Yourself - S.O.S. 17.00 taff. 18.00 taff - Spezial. 18.30 Die Simpsons. 19.25 Galileo.

20.00 Nachrichten
20.15 Götterdämmerung - Morgen stirbt Berlin
Actionfilm (D 1998)
Mit Christiane Paul, Tim Bergmann u.a.
Regie: Joe Coppoletta
22.15 TV total
Gast: James Brown
23.15 rent a Pocher
23.45 talk talk talk - Die Late-Show
0.15 Smack the Pony
0.45 Charlotte Roche trifft ... (W)
1.40 Spätnachrichten
1.45 Die Reportage (W)

ZDF

10.30 Die Schwarzwaldklinik. 11.15 Reich und schön. 12.00 heute mittag. 12.15 drehscheibe Deutschland. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Wunderbare Welt. 15.00 heute/Sport. 15.15 Discovery - Die Welt entdecken. 16.00 heute - in Europa. 16.15 Herzschlag - Das Ärzteteam Nord. 17.00 heute. 17.15 hallo Deutschland. 17.40 Leute heute.

17.50 ZDF Sport extra
Fussball: UEFA-Cup
2. Runde, Rückspiele
Bröndby Kopenhagen - FC Schalke 04;
ca. 20.30 FC Sochaux - Borussia Dortmund
22.30 Berlin Mitte
23.15 Johannes B. Kerner
0.15 heute nacht
0.30 Küstenwache (W)
1.15 heute
1.20 Die Frau, die vom Himmel fiel
Fantasykomödie (USA 1988)
2.50 heute

ORF 2

12.00 Österreich-Bild (W). 12.25 Modern Times Gesundheit (W). 12.55 Seitenblicke (W). 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht ist halb gewonnen. 13.40 Nikola. 14.05 Alle meine Töchter. 14.50 Für alle Fälle Stefanie. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.05 Willkommen Österreich. 19.00 Bundesland heute. 19.23 Toi Toi Toi. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke
20.15 DOK: Universum
Alpenseen - Stille Schönheit
Am Ursprung des Wassers
21.05 Vera
22.00 Zeit im Bild 2
22.30 eco
23.00 Ein Fall für zwei
Verladen und verkauft
0.00 Zeit im Bild 3
0.20 Nikola (W)
0.45 Universum. Alpenseen - Stille Schönheit (W)
1.30 Die Barbara Karlich Show (W)
2.30 Seitenblicke (W)

RTL

11.00 Einsatz in 4 Wänden. 11.30 Mein Baby. 12.00 Punkt 12. 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Das Strafgericht. 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Hör mal, wer da hämmert! 17.30 Unter uns. 18.00 RTL-Spendenmarathon 2003 - Der Start. 18.30 Exclusiv - Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Wer wird Millionär? - Prominentenspecial
Mit RTL-Spendenmarathon 2003
23.15 Der Fall John Doe!
Wo ist Doe Nr. 2?
0.00 Nachtjournal
0.30 Golden Girls
Der Onkel aus Italien
1.00 RTL-Spendenmarathon 2003
1.05 Hör mal, wer da hämmert! (W)
1.35 Das Familiengericht (W)
2.35 Die Oliver Geissen Show (W)
3.35 RTL Shop (W)

TSR 1

9.00 Nestor Burma: Les eaux troubles de Javel. Film (F 1994). 10.25 Euronews. 11.15 Les feux de l'amour. 11.55 Telescoop. 12.20 Spin City. 12.45 Le 12:45. 13.10 Zig Zag café. 14.10 Le Renard. 15.15 Brigade des mers. 16.05 C'est mon choix. 17.00 Friends. 17.30 JAG. 18.15 Le meilleur de la caméra cachée. 18.25 Top Models. 18.55 Le 19:00 des régions. 19.15 La poule aux oeufs d'or. 19.30 Le 19:30. 20.05 Temps présent. 21.05 Sauveur Giordano: Transports dangereux. Film de Pierre Joassin' (F/B 2003). 22.45 Juste cause. Film de Arne Glimcher (USA 1995). 0.30 Sexe sans complexe.

SWR

9.00 Planet Wissen. 10.00 Fliege - Die Talk-Show. 11.00 Brisant. 11.30 Landesschau (W). 12.30 Eine Heimat für Elefanten. 13.15 Ein Bayer auf Rügen. 14.00 Planet Wissen. 15.00 WunschBox. 16.00 Aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell. 18.15 Praxis Dr. Weiss. 18.45 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ländersache. 21.00 Julia - Eine ungewöhnliche Frau. Die Heilquelle. 21.50 WiesoWeshalbWarum. 22.15 Aktuell. 22.30 Menschen und Hotels. 23.15 DOK: Hass und Hoffnung (USA 2001). 0.40 Brisant. 1.10 Leute night. 3.00 Landesschau (W).

B 3

12.30 Fernweh (W). 12.55 Koch doch (W). 13.25 Bilder einer Landschaft (W). 14.10 Felix und die wilden Tiere. 14.35 Schlawiner Club. 14.45 Wendy. 15.10 Aus heiterem Himmel. 16.00 Rundschau. 16.05 Wir in Bayern. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 freizeitMagazin. 19.30 Faszination Wissen. 20.15 quer. 21.00 Rundschau-Magazin. 21.20 laVita. 21.45 Die Hausmeisterin. Alles beim Alten. 22.30 Kompass. 23.15 Archimedes. 23.45 Rundschau-Nacht. 0.00 Rock im Park 2003. 0.45 quer (W). 1.30 laVita (W). 1.55 Faszination Wissen (W).

3 SAT

17.15 Ländermagazin. 17.45 Schweizer Tagesschau. 17.50 schweizweit. 18.00 37°: Grausames Glück: 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Nachts, wenn der Tag beginnt. Psychothriller (D 2002). Mit Nina Petri, Christian Redl u.a. Regie: Christian Görlitz. 21.45 Die Liebenden vom Hotel Osman. 22.00 Zeit im Bild 2. 22.25 Die Wasserfälle von Slunj. Literaturverfilmung nach Heimito von Doderer (A 2002). Mit Edgar Selge, Alan Cox u.a. Regie: Peter Patzak. 0.05 24 Stunden sind kein Tag. 0.35 10 vor 10. 1.00 Seitenblicke. 1.10 nano (W).

RTL 2

10.20 X-Factor: Das Unfassbare. 11.20 Vorsicht Baustelle 2! Unser Traum vom Eigenheim (W). 12.15 Shin Chan. 12.45 He-Man - Masters of the Universe. 13.15 Pokémon. 14.10 Beyblade. 14.40 Detektiv Conan. 15.10 One Piece. 15.40 Yu-Gi-Oh! 16.30 Inuyasha. 17.00 Fame Academy - Dein Weg zum Ruhm. 18.00 King of Queens. 20.00 News. 20.15 Die Putzteufel - Deutschland macht sauber. 21.15 Die Hammer-Soap 2 - Heimwerker im Glück. 22.15 exklusiv - die reportage. 23.15 Mortal Kombat. 0.15 News (W). 0.30 The Shooter - Der Scharfschütze. Western (USA 1997).

TSI 1

8.00 National Geographic. 8.30 Eldorado. 10.10 Agenda TSI. 11.15 Alen. 12.00 Pausa Pranzo. 12.30 Telegiornale. 12.45 Pausa Pranzo. 13.50 Cuori senza età. 14.20 Alen. 15.05 Il commissario Rex. 16.00 Telegiornale flash. 16.05 Storie di ieri. 16.15 Chicago Hope. 17.00 Storie di ieri. 17.10 La signora in giallo. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Spaccatredici. 19.00 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Uno, nessuno, centomila. 21.00 Falò. 22.40 Telegiornale notte. 23.00 Acqua fresca. 23.30 Elizabeth. Film drammatico (GB 1998). 1.30 Repliche continuate.

WDR

13.00 ServiceZeit: Familie (W). 13.30 FrauTV (W). 14.00 Die Sendung mit der Maus. 14.25 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 14.30 Der Trotzkopf. 15.00 Planet Wissen. 16.00 WDR aktuell. 16.15 daheim + unterwegs. 18.00 Lokalzeit. 18.05 Hier und Heute. 18.20 ServiceZeit: Technik. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Rundum gesund. 21.00 Ab in die Bütt?! 21.45 WDR aktuell. 22.00 WDR weltweit. 22.30 westART. 23.00 Kanzlerbungalow. 23.30 Menschen bei Maischberger. 0.30 Gabi Bauer. 1.00 Domian. 2.00 Lokalzeit (W).

ARTE

19.00 Voyages, Voyages. 19.45 ARTE Info. 20.15 Das Erbe des Papstes. Polen bilanzieren die Amtszeit Johannes Paul II. Reportage von Renaud Fessaguet (F 2003). 20.45 Die siebente Saite. Historienfilm (F 1991). Mit Jean-Pierre Mariello, Gérard Depardieu u.a. Regie: Alain Corneau. 22.35 Themenabend: Rückkehr nach Toledo. Toledo, das Tor zur Veränderung (E 2002). 23.30 Der letzte Sefarde. Ein Rabbiner auf dem Weg nach Toledo - in das Land seiner Vorfahren (E 2003). 0.55 Moulin Rouge. Künstlerbiografie (GB 1952) (W).

KABEL 1

16.15 Viper. 17.15 Nachrichten. 17.25 K1 - Journal. 17.45 Raumschiff Enterprise. 18.45 Eine schrecklich nette Familie. Das Geheimnis der vier Buchstaben. 19.15 Ein Käfig voller Helden. Reservierung erbeten! / Ein Schiff wird kommen. 20.15 Was bin ich? 21.15 K1 - Magazin. 22.15 K1 - Reportage. 23.10 K1 - Extra. 0.00 K1 - Reportage. 0.55 K1 - Journal (W). 1.15 MacGyver (W).

EUROSPORT

8.30 Olympiamagazin (W). 9.00 Gewichtheben. WM: Highlights (W). 11.00 Snooker. UK Championship. 13.00 Boxen. 14.00 Snooker. UK Championship: 18.00 Skispringen. Weltcup, Qualifikation. 19.00 Boxen. 20.00 Snooker. UK Championship. 22.30 Eurosportnews. 22.45 Fussball. UEFA-Cup: 2. Runde, Rückspiele. 0.00 Fussball. UEFA Champions League: Das Topspiel. 1.45 Eurosportnews (W).

SUPER RTL

15.55 Typisch Andy! 16.25 Zentrix. 16.55 X-Duckx - Extrem abgefahren. 17.20 Der rosarote Panter. 17.45 Weihnachtsmann + Co. KG. 18.15 Goofy + Max. 18.45 Disneys grosse Pause. 19.15 Angela Anaconda. 19.45 SpongeBob Schwammkopf. 20.15 Höllischo Nachbarn. 21.15 Und tschüss! Zombies. 22.15 voll total. 23.15 RTL Samstag Nacht. 0.15 X-Duckx - Extrem abgefahren (W). 0.45 Infomercials.

TV-Tipps

Actionfilm

Götterdämmerung

PRO7, 20.15

Riesige Mengen Sprengstoff lagern in den Katakomben Berlins. Bei Bauarbeiten kommt es zu einer Explosion, die ein Zählwerk aus Nazizeiten aktiviert. Historikerin Sandra und Bombenspezialist Alex haben 48 Stunden Zeit, die Apokalypse zu verhindern.

Magazin

MTW

SF1, 21.00

Im Sommer 2001 startete eine Ärzteexpedition auf die 8046 Meter hohe Shisha Pangma. Die Forscher wollten herausfinden, wie sich die extreme Höhe auf den Körper und das Gehirn auswirken. Nun liegen die Resultate vor. Sie sind verblüffend und werfen Fragen auf.

Gespräch

Aeschbacher

SF1, 22.20

Janina Martig führt ein Leben zwischen Blitzlicht und Baustelle. Wenn das Basler Fotomodell nicht gerade in die Kamera lächelt und sich im Scheinwerferlicht sonnt, dann setzt sie sich ans Steuer eines Lastwagens. Die zierliche Schönheit führt zwei Leben, die unterschiedlicher nicht sein könnten.

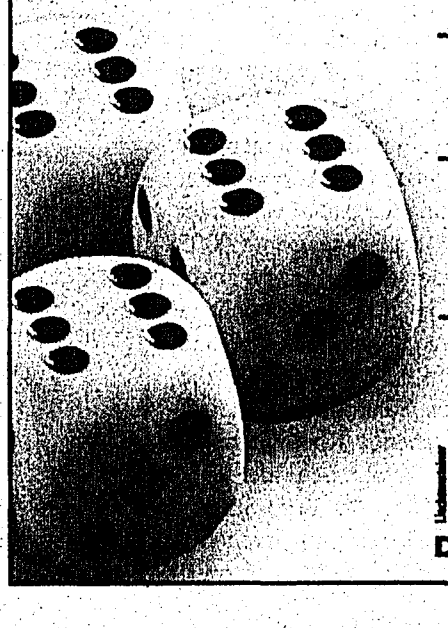
Krimidrama

alaska.de

ARD, 23.00

Die 16-jährige Sabine zieht zu ihrem Vater in eine Berliner Hochhaussiedlung. Über ihren Mitschüler Eddie lernt sie die Clique und den jugendlichen Kriminellen Micha kennen. Wenige Tage nach ihrer Ankunft trifft sie Micha auf der Strasse – flüchtend, mit einem Messer in der Hand ...

VOLKSBLATT-Abonnenten ... ... sind bei den Gewinnern!



→ Die VOLKSCARD mit mind. 25 % Vergünstigungen bei verschiedenen Anlässen, Aktionen und vielem mehr

→ Das People-Magazin sofa erscheint ab 2004 monatlich mit aktuellen Inhalten – in Zusammenarbeit mit dem Werdenberger& Obertoggenburger

→ Mit dem Jahresbeginn wird das VOLKSBLATT bunt! Alle Bilder in Farbe! Wir wünschen jetzt schon viel Spass!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN